

31990R1014

25.4.1990

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 105/9

**NARIADENIE KOMISIE (EHS) č. 1014/90
z 24. apríla 1990**

stanovujúce podrobné vykonávacie pravidlá definovania, popisu a prezentácie liehovín

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1576/89 z 29. mája 1989 stanovujúce všeobecné pravidlá definovania, popisu a prezentácie liehovín ⁽¹⁾, najmä článok 1 (4) f) (1) a), g), i) (1) d), i) (2), i) (1) a) (i) (1) b) a r) (1),

keďže sa musia prijať podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia (EHS) č. 1576/89, aby boli zabezpečené základné klasifikácie zásad stanovených v uvedenom nariadení a doplňujúcich pravidlách k tomuto nariadeniu;

keďže tieto klasifikácie a doplňujúce pravidlá by mali najprv brať do úvahy kritériá, ktoré sa dodržiavali vtedy, keď bolo prijaté samotné nariadenie (EHS) č. 1576/89; keďže je tiež vhodné použiť ako základ tradície a zvyky rôznych regiónov spoločenstva, aspoň pokiaľ sú kompatibilné s jednotným trhom; keďže ďalším kritériom by malo byť vyhnutie sa všetkým možným zdrojom zámeny informácií uvedených na etiketách a zaručenie, že spotrebiteľ dostane čo najúplnejšie a najzrozumiteľnejšie informácie, čo sa týka označenia etiketami;

keďže by sa toto nariadenie malo uplatňovať bez vplyvu na prechodné ustanovenia stanovené v nariadení Komisie (EHS) č. 3773/89 zo 14. decembra 1989, stanovujúcim prechodné opatrenia týkajúce sa liehovín; ⁽²⁾;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Implementačného výboru pre liehoviny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na účely článku 1 (4) f) (1) a) nariadenia (EHS) č. 1576/89 množstvo vínnych kalov, ktoré sa môže pridať k hroznovým výliskom pri výrobe liehoviny z hroznových výliskov, nesmie prekročiť 25 kg na 100 kg použitých hroznových výliskov.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 12.6.1989, s. 1.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 365, 15. 12. 1989, s. 48.

Množstvo etanolu pochádzajúceho z vínnych kalov nesmie prekročiť 35 objemových percent celkového množstva etanolu v hotovom produkte.

Článok 2

Na účely článku 1 (4) g) nariadenia (EHS) č. 1576/89 destilát z ovocných výliskov je liehovina získaná výhradne fermentáciou a destiláciou ovocných výliskov s výnimkou hroznových výliskov na menej ako 86 objemových percentách etanolu. Opakovaná destilácia na rovnaké objemové percentá etanolu je povolená.

Množstvo prchavých látok musí byť najmenej 200 g na 1 hektoliter 100 % etanolu.

Množstvo metanolu musí byť najviac 1 500 g na 1 hektoliter 100 % etanolu.

V prípade liehoviny z výliskov z kôstkového ovocia množstvo kyseliny kyanovodíkovej musí byť najviac 10 g na 1 hektoliter 100 % etanolu.

V obchodnom označení sa musí uviesť názov druhu ovocia v spojení so slovným označením „destilát z výliskov“. Ak sa použijú výlisky rôznych druhov ovocia, v obchodnom označení musí byť uvedené slovné spojenie „destilát z ovocných výliskov“.

Článok 3

Na účely článku 1 (4) i) (1) d) nariadenia (EHS) č. 1576/89 názov ovocia môže nahradiť slovo „destilát“, pred ktorým je názov ovocia výlučne v prípade nasledujúcich druhov ovocia:

- mirabelky (*Prunus domestica* L. var. *syriaca*),
- slivky (*Prunus domestica* L.),
- bystrické slivky (*Prunus domestica* L.),
- planika (*Arbutus unedo* L.),
- jablká Golden Delicious.

V prípade, že by konečný spotrebiteľ mohol byť uvedený do omylu, etiketa musí obsahovať i slovo „destilát“, doplnené prípadne aj o vysvetlenie.

Článok 4

Liehoviny uvedené v článku 1 (4) (i) (2) nariadenia (EHS) č. 1576/89 môžu byť označené slovom „destilát“, pred ktorým je názov ovocia, len ak je na etikete slovné spojenie „vyrobené maceráciou a destiláciou“.

Predchádzajúci odsek sa vzťahuje na liehoviny získané z plodov nasledujúcich druhov ovocia:

- černice (*Rubus fruticosus* L.),
- jahody (*Fragaria* L.),
- čučoriedky (*Vaccinium myrtillus* L.),
- maliny (*Rubus idaeus* L.);
- červené ríbezle (*Ribes vulgare* Lam.),
- trnky (*Prunus spinosa* L.),
- jarabina domáca (*Sorbus domestica* L.),
- cesmína (*Illex cassine* L.),
- plody jarabiny domácej (*Sorbus domestica* L.),
- jarabina oskoruša (*Sorbus torminalis* L.),
- baza čierna (*Sambucus nigra* L.),
- ruža šípková (*Rosa canina* L.),
- čierne ríbezle (*Ribes nigrum* L.).

Článok 5

Na účely článku 1 (4) L (l) nariadenia (EHS) č. 1576/89 množstvo použitého ovocia musí byť najmenej päť kg na 20 litrov 100 % etanolu.

Článok 6

1. Výnimky uvedené v článku 1 (4) i) (l) b) nariadenia (EHS) č. 1576/89 sa budú vzťahovať na najvyššie množstvo metanolu

v ovocných destilátoch, ktoré sa zvýši na 1 500 g na 1 hektoliter 100 % etanolu v prípade liehovín získaných individuálnymi výrobcami ovocia v páleniciach, ktorých celková ročná produkcia príslušnej liehoviny neprekračuje 500 hektolitrov 100 % etanolu získaného z nasledujúcich druhov ovocia:

- slivky (*Prunus domestica* L.),
- mirabelky (*Prunus domestica* L. var. *syriaca*),
- bystrické slivky (*Prunus domestica* L.),
- jablká (*Malus domestica* Borkh),
- planika (*Arbutus unedo* L.).

2. Odsek 1 sa do 31. decembra 1992 bude uplatňovať aj na liehovinu získanú z hrušiek (*Pyrus comunis*) bez akéhokoľvek obmedzenia, čo sa týka ročnej produkcie pálení.

Článok 7

Na základe výnimky z článku 1 (4) r) (1) nariadenia (EHS) č. 1576/89 najnižšie množstvo cukru 100 g na 1 liter stanovený pre likéry je tu znížené na:

- 80 g na 1 liter horcového likéru vyrobeného s použitím horca ako jedinej aromatickej látky,
- 70 g na 1 liter čerešňových likérov, v ktorých etanol pozostáva výlučne z čerešňového destilátu.

Článok 8

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. mája 1990.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 24. apríla 1990

Za Komisiu

Ray MAC SHARRY

člen Komisie